

DIALOGUE SUR L'AUTOREPRÉSENTATION

BILINGUE AVEC INTERPRÉTATION SIMULTANÉE

ICAJ

Institut canadien
d'administration
de la justice

Écouter. Apprendre. Inspirer.

Auditoire : Juges • Professionnels du droit • Plaideurs non représentés • Professeurs • Organismes à but non lucratif

Le jeudi 16 novembre 2023 | Programme en ligne

Aperçu

L'Institut canadien d'administration de la justice (ICAJ) et le Projet national sur les plaideurs qui se représentent seuls (National Self-Represented Litigants Research Project ou NSRLP) organisent conjointement un dialogue sur l'autoreprésentation dans le cadre du système de justice canadien. Ce dialogue vise à permettre aux différents intervenants de mieux comprendre leurs réalités respectives, ainsi que les répercussions sur l'ensemble du système.

Le programme d'une journée réunira des plaideurs qui se représentent seuls, des membres de la magistrature, des praticiens et des universitaires, afin de discuter des défis posés par l'augmentation de l'autoreprésentation au pays. Le programme aura lieu en ligne, le 16 novembre 2023.

Ce séminaire en ligne s'adresse à tous les membres de la profession juridique, ainsi qu'aux personnes qui se représentent seules.

**La participation à ce programme est approuvée, conformément à l'article 41(1) de la Loi sur les juges.*

 [FORMULAIRE D'INSCRIPTION](#)



Présidente

Jennifer Leitch
Directrice générale,
National Self-Represented
Litigants Project



La participation à ce programme est reconnue pour les avocates et les avocats des provinces où la formation continue est obligatoire.

HP : 8 h HR : 9 h HC : 10 h HE : 11 h HA : 12 h HT : 12 h 30

NOTE : Le fuseau horaire utilisé dans le programme est celui de l'heure de l'Est

ORDRE DU JOUR

10 h 45 – 11 h	CONNEXION AU PROGRAMME EN LIGNE
11 h – 11 h 30 <i>Présidente</i>	MOT DE BIENVENUE ET INTRODUCTION AUX ACTIONS DU NSRLP <ul style="list-style-type: none">• Jennifer Leitch, directrice générale, National Self-Represented Litigants Project
11 h 30 – 12 h 45 <i>Modératrice</i> <i>Conférenciers</i>	Panel Instaurer un dialogue entre la magistrature et les plaideurs qui se représentent seuls <ul style="list-style-type: none">• Jennifer Leitch, directrice générale, National Self-Represented Litigants Project• L'honorable Peter Lauwers, juge à la Cour d'appel de l'Ontario• Meg Holden, plaideuse auto-représentée, droit de la famille; professeure, Université Simon Fraser• Debra Catherwood, plaideuse auto-représentée, droit de la famille• Miray B. Cheskes-Granovsky, juge suppléante, Cour des petites créances, Toronto
12 h 45 – 13 h 30 <i>Conférencier</i>	Présentation Penser comme si vous n'étiez pas avocat.e <ul style="list-style-type: none">• James Greiner, professeur S. William Green de droit public; directeur, Access to Justice Lab, Harvard Law School
13 h 30 – 14 h	DÎNER
14 h – 15 h <i>Modératrice</i> <i>Conférenciers</i>	Panel Lorsque la partie opposée est un plaideur non représenté : les responsabilités éthiques et professionnelles des avocats <ul style="list-style-type: none">• Meg Holden, plaideuse auto-représentée, droit de la famille; professeure, Université Simon Fraser• Faisal Bhabha, professeur agrégé, Osgoode Hall Law School, Université York• Lauren Wihak, associée, McDougall Gauley LLP

15 h – 15 h 15

PAUSE

15 h 15 – 16 h 30

Panel | Les enseignements du droit administratif : comment les personnes qui se représentent seules s'en sortent-elles face aux tribunaux ?

Modératrice

Conférencières

- M^e Christine O'Doherty, directrice générale, ICAJ
- Misha Buchholz, directrice par intérim, Opérations du greffe, Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs
- Arlène Gaudreault, présidente sortante et membre, Association québécoise Plaidoyer-Victimes
- Jérôme Lavoie, chef d'équipe et accompagnateur, Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs
- Ann Quigley, juge administrative, Tribunal administratif du travail

16 h 30 – 17 h

Réflexions sur la journée : que faire à présent ?

Modératrice

Conférenciers

- Jennifer Leitch, directrice générale, National Self-Represented Litigants Project
- Faisal Bhabha, professeur agrégé, Osgoode Hall Law School, Université York
- Misha Buchholz, directrice par intérim, Opérations du greffe, Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs
- Debra Catherwood, plaideuse auto-représentée, droit de la famille
- Miray B. Cheskes-Granovsky, juge suppléante, Cour des petites créances, Toronto
- Arlène Gaudreault, présidente sortante et membre, Association québécoise Plaidoyer-Victimes
- Meg Holden, plaideuse auto-représentée, droit de la famille; professeure, Université Simon Fraser
- L'honorable Peter Lauwers, juge à la Cour d'appel de l'Ontario
- Jérôme Lavoie, chef d'équipe et accompagnateur, Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs
- Ann Quigley, juge administrative, Tribunal administratif du travail
- Jana Saracevic, plaideuse auto-représentée
- Lauren Wihak, associée, McDougall Gauley LLP

17 h – 17 h 15

MOT DE LA FIN

VOTRE RÉSEAU JURIDIQUE MULTIDISCIPLINAIRE ET BILINGUE D'UN OCÉAN À L'AUTRE

L'ICAJ est un organisme sans but lucratif indépendant qui rassemble les individus et les institutions au service de l'administration de la justice, et ce, d'un bout à l'autre du Canada. Son approche multidisciplinaire couvre un large spectre. En collaboration avec les gouvernements, les tribunaux, les associations professionnelles, les facultés de droit et les cabinets d'avocats, l'ICAJ parraine et organise des conférences et des séminaires spécialisés et prépare divers rapports et documents traitant de sujets approfondis. Ses services sont offerts dans les deux langues officielles.

DEVENEZ MEMBRE ET :

- Économisez au moins 150 \$ par programme en salle et comblez vos heures de formation continue
- Visionnez nos webinaires sans frais (45 \$ par webinaire pour les non-membres)
- Faites partie d'un réseau juridique multidisciplinaire et pancanadien
- Contribuez à l'amélioration du système de justice

<https://ciaj-icaj.ca/fr/adhesion/>

Contactez-nous!

Veillez nous contacter pour en savoir davantage sur notre organisme et sur les avantages de l'adhésion, ou pour contribuer à notre mission.

Institut canadien d'administration de la justice
5950, chemin de la Côte-des-Neiges, bureau 450
Montréal, Québec, Canada
H3S 1Z6

Tél. : 514 731-2855
Courriel : icaj@ciaj-icaj.ca



www.ciaj-icaj.ca



**LES FAMILLES
ET LE DROIT**

48^e Conférence annuelle de l'ICAJ

9–11 OCTOBRE 2024
À WINNIPEG + EN LIGNE